

513312

熊琦 张小克编

简明 日汉·汉日 词汇手册



湖南人民出版社

简明日汉·汉日词汇手册

● 熊 琦 张小克 编 ● 湖南人民出版社

513312



C0321376

简明日汉汉日词汇手册

熊 琦 张小克 编

责任编辑：张仁信 林怀秋

*

湖南人民出版社出版、发行

(长沙市河西银盆南路67号)

湖南省新华书店经销 湖南省望城县湘江印刷厂印刷

1989年6月第1版第1次印刷

开本：787×1092 1/64 印张：10

字数：263000 印数：1—3300

I S B N 7—217—00624—4

H·15 定价：3.70元

湘人：89—4

前　　言

《简明日汉汉日词汇手册》是为了适应广大读者学习日语的需要编写的小型工具书。从中学日语、大学基础日语、广播、电视日语等教材中搜集了日语常用词6,000余条，以及部分常用词组。其中还包括教育部颁发的中学日语教学大纲，及历届高考日语试题中的基本词汇、常用词组。可供大学以日语为第二外语的学生、中学生及自学日语的读者参考查阅。

本书释义主要参考了《详解日汉词典》、《新日汉辞典》、日本出版的《新明解国语辞典》等工具书，以词汇对照为主，较难理解的助词、助动词加有例句，并做适当的说明。

本书初稿曾由刘隆恕、熊希龄同志审阅，并提出了许多宝贵意见，在此谨表深切谢意。

由于编者水平有限，谬误之处在所难免，敬请广大读者批评指正。

编　者

一九八七年元月

说 明

一、本书分日汉汉日两部分。日汉对照部分，每个单词后有音调、汉字、外来语原文、词性及释义。汉日对照部分，主要是分词性按汉语音序排列。其中部分名词，为便于选词时查阅，分为时间、空间和方位、天文地貌和气象、颜色等十九个项目，没有归入上述这十九项的其他名词仍按汉语音序编排。数词、代词等也采用易于记忆、便于查阅的形式编排。造词造句，具体使用时应参照日汉部分的有关内容，避免机械性套用，生搬硬套。

二、本书备有日语动词、形容词、形容动词、助动词活用表等附录。

三、书末附有日语汉字索引，按笔画多少编排。同笔画的则按起笔横、竖、撇、点、折的顺序排列。

四、外来语不注明语种。

五、本书使用的符号及语法略语：

1. 符号

① 音调

[] 汉字、外来语原文。

() I 在日汉部分表示：①词性。②在[]内表示该字不是常用汉字。

I 在汉日部分表示日语汉字的读音。

- 接头词和接尾词。

△ 派生词、复合词、成语或词组。

☆ 例句。

• ①点开词干和语尾。②在[]内表示不同汉字的排列。

、 在()中表示不同词性的排列。

「」 释义中引用的日文。

2、语法略语

(1) 品词

名……名词 形动…形容动词

代……代词 副……副词

数……数词 连……连体词

形体…形式体言 接 ……接续词

自……自动词 感 ……感叹词

他……他动词 助动…助动词

形……形容词 补动…补助动词

副助……副助词 終助……終助词

格助……格助词 接头……接头词

接助……接续助词 接尾……接尾词

(2) 动词活用

五……五段活用 力……力行变格活用

上一……上一段活用 サ……サ行变格活用

下一……下一段活用

目 录

说 明	(1)
日汉部分	(1)
汉日部分	(309)
名词 (分类排列)	(309)
时间	(309)
空间和方位	(314)
天文地貌和气象	(316)
颜色	(319)
人和人体	(320)
家庭关系和称谓	(323)
社会关系和职业	(324)
国家和政党	(328)
植物和动物	(330)
建筑和材料	(334)
邮电和交通	(337)
机器和工具	(340)
金融和服务行业	(341)
食品和卫生	(344)

科教	(348)
文化和生活用品	(354)
体育和文娱	(360)
地名	(363)
语法术语	(364)
名词 (按音序排列)	(367)
动词	(409)
形容词	(477)
形容动词	(486)
副词	(496)
数词	(509)
代词	(510)
感叹词	(511)
接续词	(513)
连体词	(514)
接头词	(515)
接尾词	(516)
附录	
· 日语动词活用表	(521)
· 日语形容词活用表	(524)

日语形容动词活用表.....	(525)
日语助动词活用表.....	(525)
日语汉字索引.....	(529)

日 汉 部 分

あ

ア

あ①(感) ①(用于招呼人)

时) 喂! ②(也常说「あ
っ」、「ああ」, 表示吃惊
或突然想起某件事物)
啊, 哟, 哟哟。

ああ①(感) ①(表示惊、

喜、悲、叹的感情) 哟!
呀! 呀! 唉! ②(用于
应答时) 是。

ああ◎(副)那样, 那么。

ああいう◎(连体) 那样
的。

あい①[愛](名) ①爱。②

爱情。③爱好。

あいかわらず◎ [相変わ
らず](副)照旧, 依旧。

あいきょう ③[愛(嬌)]
(名)可爱, 招人喜欢。

あいさつ①[(挨拶)](名、
自サ) ①问候, 致意。
②致词。

あいじょう◎[愛情](名)

①爱情。②热情。

アイス ①[ice](名) 冰。

- △～キャンデー/冰棍。
 △～クリーム/冰激凌。
 △～ボックス/冰箱。
- あいす** ①〔合図〕(名)信号, 暗号。
- あい・する** ③〔愛する〕(他サ)①爱, 喜爱。②珍爱。
- あいそ** ③〔愛想〕(名)(也读「あいそう」)①和蔼可亲。②招待, 接待。③好意, 好感。
- あいだ** ①〔間〕(名)①间, 中间。②期间。③间隔。
- あいつ** ①〔代〕那家伙, 那东西。
- あいて** ③〔相手〕(名)①对方, 对手。②伙伴。
- あいにく** ①〔生憎・合憎〕(副、形动)不凑巧。
- あいふく** ①〔間服・合服〕(名)春秋衫。
- あいまい** ①〔(暧昧)〕(形)
- 动)暖昧, 含糊。
- アイロン** ①〔iron〕(名)电熨斗。△～を掛(か)ける/熨。
- あ・う** ①〔会う・逢う・遇う・遭う〕(自五)①遇见。②碰上, 遭遇。
- あ・う** ①〔合う〕I (自五)
 ①一致, 符合。②适合, 适宜。③对, 准确。④谐调。I (接尾)(接动词连用形表示)一同, 互相……。
- あえ・ぐ** ②〔(喘)ぐ〕(自五)①喘, 喘气。②挣扎。
- あえて** ①〔敢えて〕(副)①敢, 竟敢。②特意。③(下接否定语)不必, 不见得。
- あお** ①〔青〕(名)①青, 蓝色。②绿色。
- あお・い** ②〔青い〕(形)①

蓝色的。②(脸色)发青，
苍白的。③(果实等)未
成熟的，青的。
 あお・ぐ②〔仰ぐ〕(他
五) ①仰望。②尊
敬。
 あお・ぐ②〔扇ぐ〕(他五)
扇。
 あおしんごう③〔青信号〕
(名)绿灯。
 あおぞら③〔青空〕(名)①
蓝天。②露天。
 あおむ・く〔仰むく〕
(自五)仰，仰面。
 あお・る②〔(煽)る〕I
(他五)①吹动。②扇，
煽动。I (自五)摆动。
 あか①〔赤〕I (名)红色。
I (接头) 红。△～字
(じ)/赤字。
 あか②〔垢〕(名)污垢。
 あか・い①〔赤い〕(形)红
色的，红色的。

あかしんごう③〔赤信号〕
(名)红灯。
 あか・す②〔明かす〕(他
五) ①说出，说穿。②
证明。③熬夜。
 あかちゃん①〔赤ちゃん〕
(名)①婴儿(爱称)。②
(比喻)不懂世故的人。
 あかとんぼ③〔赤(蜻蛉)〕
(名)红蜻蜓。
 あかはた②〔赤旗〕(名)红
旗。
 あかみ②〔赤身〕(名) (动
物的)瘦肉。
 あかり②〔明かり〕(名)①
光，亮。②灯。
 あがり②〔上がり〕(名)①
上升，上涨，进步。②
完成，结束。
 あが・る②〔上がる・攀
がる・騰がる〕I (自五)
①上，升，登。②提高，
长进。③得到，收到。

- ④结束，停住。⑤怯场，
慌神。⑥入学，上学。
⑦去，到，进入（的敬
语）。⑧上供。 I (他五)
吃，喝，吸（的敬语）。
- あが・る◎〔揚がる〕(自
五)①声扬，昂扬，升
起。②发出，扬起。
- あかる・い◎〔明るい〕
(形)①光明的，明亮的。
②快活的。
- あかんぼう◎〔赤ん坊〕
(名)见「あちゃんと」
条目。
- あき①〔秋〕(名)秋，秋
天。
- あき◎〔明き・空き〕(名)
①空隙，空缺。②空闲。
- あきらか②〔明らか〕(形
动)①明亮。②明确，明
显。
- あきらめ④③〔(諦)め〕
(名)断念，死心。
- あきら・める④〔(諦)め
る〕(他下一)断念，死
心。
- あ・きる②〔飽きる・(厭)
きる〕(自上一)①够，
满足。②厌腻。
- あき・れる◎〔(呆)れる・
(惘)れる〕(自下一)(因
出乎预料)吃惊，愣住。
- あく◎②〔悪〕I (名)坏，
恶。 I (接头)坏……，
恶……。
- あ・く◎〔明く・空く・開
く〕(自五)①开，打开。
②开始。③空着，闲着，
腾出。
- あくしゅ①〔握手〕(名·自
サ)①握手。②和解，联合。
- アクセサリー①〔access-
ary〕(名)①妇女服饰
品。(特指手套、帽子、
手提包等)②附属品，

附件。

アクセント① [accent]

(名) ①重音, 语调。②重点。

あくび◎〔欠・欠伸〕(名)

呵欠。

あくまで①〔飽く(迄)〕

(副)到底, 彻底。

あくる◎〔明くる〕(连体)

(修饰表示年月日的名词)明, 下, 次, 第二。

あけがた◎〔明け方〕(名)

黎明。

あけくれ②〔明け暮れ〕I

(名)朝夕, 日日夜夜。

I (副)经常, 始终。

あ・ける◎〔明ける〕(自

下一) ①天亮, 天明。②期满, 到期。③新年开始。

あ・ける◎〔開げる・空

ける〕(他下一) ①开, 打开。

②空出, 脱出。

あ・げる◎〔上げる・挙

げる・揚げる〕I (他下一)

①抬, 举。②提高, 提升。③让进, 送进。

④给(别人)。⑤列举, 推举。⑥显露, 检举。

⑦举行。⑧(用油)炸。

I (接尾)(接动词连用形) ①……完。△でき～

/做好, 完成。②表示对自己动作的谦逊说法。
△申(もう)し～・げます/我说。I (补动) (用

「……て～」的形式表示为别人做某事)给…
…。☆おじいさんに新聞(しんぶん)を読(よ)んで～/给爷爷念报。

あご②〔(頸)〕(名)下頸。

アコーデオン④②〔accordion〕(名)手风琴。

あこが・れる◎〔(憧)れ

る〕(自下一) 向往, 憧

憬。

あさ②〔麻〕(名)麻, 麻布。

あさ①〔朝〕(名)早晨。

あさ・い◎〔浅い〕(形)

①(深度、程度) (水)浅的。②(颜色) 淡的, 浅的。

あさがお②〔朝顔〕(名)牵牛花。

あざけ・る③〔(嘲)る〕
(他五)嘲笑, 讥笑。

あさって②〔明後日〕(名)
后天。

あさひ①②〔朝日〕(名)朝阳, 旭日。

あさまし・い ④〔浅ましい〕(形)①卑鄙的, 无耻的。②悲惨的, 可怜的。

あざむ・く ③〔欺く〕(他五)欺骗。

あざやか②〔鮮やか〕(形动)①鲜明, 鲜艳。②出

色, 精湛。

あし①〔(蘆)・(葦)・(芦)〕

(名)芦苇。

あし ②〔足〕(名) ①脚, 腿。△～が棒(ぼう)になる。/累得两腿发直。
②(器物的)腿儿。③脚步。

あじ◎〔味〕(名)①味道。
②韵味, 妙处。③滋味, 感受。

アジア①〔Asia〕(名) 亚洲。

あしあと③〔足跡〕(名)脚印, 足迹。

あしおと④③〔足音〕(名)脚步声。

あした ③〔明日〕(名)明天。

あしなみ ◎④〔足並み〕(名)脚步, 步伐。

あしもと④〔足下〕(名)脚下, 脚边。

あじわ・う ◎〔味わう〕
 (他五)①尝,品味。②玩
 味。③体验。

あす ②〔明日〕(名)①明
 天。②将来。

あずか・る ③〔預かる〕
 (他五)①保管,收存。
 ②保留。

あずか・る ③〔与る〕(自
 五)①参与。②承蒙。

あづき ⑧〔小豆〕(名)小
 豆。

あづ・ける ③〔預ける〕
 (他下一)寄存,保管。

アスファルト ④〔aspha-
 lt〕(名)沥青,柏油。

あせ①〔汗〕(名)汗。△～
 が出(で)る。/出汗。

あせ・る②〔焦る〕(自五)
 着急。

あ・せる②〔(褪)〕せる・
 (浅)せる」(自下一)褪
 色。

あそこ ◎〔彼処〕(代)那
 里,那边。

あそび ◎〔遊び〕(名)①游
 戏,玩耍。②消遣,娱乐。

あそ・ぶ ◎〔遊ぶ〕(自五)
 玩,玩耍。

あた・える ◎〔与える〕
 (他下一)①给予,提供。
 ②(使)起~~死~~。

あたたか・い ④〔暖か
 い〕(形)(也读成「あた
 たかい」)温暖的,温和
 的。

あたたま・る ④〔暖まる〕
 (自五)①取暖。暖和。
 ②富裕。

あたた・める④〔暖める〕
 (他下一)①热,温。②
 重温。

あだな ◎〔(諱)名〕(名)外
 号,绰号:

あたま ⑧〔頭〕(名)①头,